平成28年度 / 第44回　低学年(1年生～3年生）課題

弁論課題提供 ： 高知県教育委員会

Sunday Market

There are many street markets in Kochi Prefecture.

Especially, Sunday market in Kochi City has a long

history of more than 300 years. About 430 small

shops open on Sundays on the street near the Kochi

Castle from early morning until evening.

You can buy many Kochi products such as fresh

vegetables, fruits, dried fish, *sushi*, garden trees and

so on. I like *sushi* very much. It is called *inaka-zushi*.

Wild plants are wrapped around rice. It looks colorful

and beautiful, and it tastes very good and is healthy,

too.　　　　　　　　　　　　　　　 (90 words)

日曜市

高知県にはたくさんの市場がある。

特に、高知市の日曜市は３００年以上の長い歴史がある。

約４３０の小さな店が、日曜日の早朝から夕方まで、高知城の近くの道路にオープンする。

あなたはたくさんの高知の品物、例えば、野菜、果物、干物、寿司、庭木などを買うことができる。私は寿司が大好きだ。それは田舎寿司と呼ばれている。

野草がお米の回りに巻かれている。カラフルで美しく、おいしく、またヘルシーでもある。

Kochi Castle

Kochi Castle is an important cultural place.

Yamauchi Katsutoyo was the first lord of this

castle. He built it in 1603. Then, there was a big fire

in the castle town in 1727 and the castle almost

burned down at that time. About 30 years later, it

was rebuilt as it is today.

The castle tower was made of wood and is among

the twelve oldest in Japan.

You can go up to the top of the castle tower and see

the whole city from there.　　　　　　　 (86 words)

高知城

高知城は、重要な文化的場所だ。

山内一豊がこの城の最初の城主だった。彼は１６０３年にそれを建てた。

それから、１７２７年に大きな火事が城下町であり、そのとき城はほとんど全焼した。

その約３０年後、今日の姿のように再建された。

天守閣は、木から出来ており、日本の中で１２番目に古い。

天守閣の一番上まで上がることができ、そこから、街全体を見ることが出来る。

*Yosakoi*

*Yosakoi* is a summer festival in Kochi. It started in

1954, and now we can see *Yosakoi* everywhere in

Japan. Here in Kochi, it lasts for four days in August.

A lot of people come to Kochi to join or see it.

At the festival, about 20,000 people dance every

year. They perform in teams to get prizes. Each team

wears colorful costumes, and dances with *naruko*,

small clappers. Dancers must have *naruko* in their

hands. Every performance is amazing and exciting.

*Yosakoi* is a pride for us in Kochi.

(90 words)

よさこい

よさこいは高知の夏のお祭りだ。

１９５４年に始まり、現在では日本のどこでもよさこいを見ることができる。

ここ高知では、８月に４日間続く。

たくさんの人が、参加するためまたは見るために高知にやってくる。

その祭りでは、毎年２０,０００人の人が踊る。

賞を取るため、チームになって彼らは踊る。

それぞれのチームは、カラフルの服を着て、鳴子―小さな拍子木をもって踊る。

踊り子は、手に鳴子を持つことが義務付けられている。

全てのパフォーマンスがすばらしく、エキサイティングだ。

よさこいは高知に住む我々にとって誇りだ。